

	<b>Editorial Aktuelles</b>	<b>Editorial News</b>	<b>161</b>
ULRIKE PRÖBSTL-HAIDER, JOSEF SCHRANK	<b>Citizen Science als Beitrag zum Schutz- gebietsmanagement?</b> Eine konzeptionelle Untersuchung am Beispiel von Streuobstbeständen im Naturpark Pöllauer Tal	<b>Citizen Science as Contribution to the Management of Protection Areas?</b> A conceptual investigation using the example of traditional orchards in the Nature Reserve 'Pöllauer Tal'	<b>165</b>
JULIA KELEMEN-FINAN, CHRISTOPH KNOLL, ULRIKE PRÖBSTL-HAIDER	<b>Citizen Science – voll cool oder nur doof?</b> Laienmonitoring als Beitrag zur Umwelt- bildung bei Jugendlichen	<b>Citizen Science – Really Cool or Just Stupid?</b> Lay monitoring as contribution to the environmental education of young people	<b>171</b>
GERNOT NEUWIRTH, NORBERT HIRNEISEN	<b>Betreiben eines Onlineportals für Natur- beobachtungen</b> Erfahrungen und Herausforderungen am Beispiel von <a href="http://www.naturbeobachtung.at">www.naturbeobachtung.at</a>	<b>Operating a Web Portal for Field Observations</b> Experiences and challenges of the example 'www.naturbeobachtung.de'	<b>177</b>
BIRGIT GANTNER, BRIGITTE ALLEX, CHRISTIANE BRANDENBURG, JULIA KELEMEN-FINAN, THOMAS HOLZER, SILVIA WINTER, MONIKA KRIECHBAUM, MARGIT SEIBERL, URSULA LIEBL	<b>Laienmonitoring mit Schülern</b> Ergebnisse eines Modellprojektes mit verschiedenen Artengruppen	<b>Lay Monitoring with Pupils</b> Results of a pilot project with different species groups	<b>183</b>
ULRIKE PRÖBSTL-HAIDER, JULIA KELEMEN-FINAN	<b>Vom Naturschutz leben können</b> Auswirkungen von Laienmonitoring auf staatliche Aufgaben der Überwachung und das Arbeitsfeld von Biologen und Landschaftsplanern	<b>Living on Nature Conservation</b> Effects of lay monitoring on govern- mental monitoring tasks and on the work of biologists and landscape planners	<b>189</b>
ECKHARD JEDICKE	<b>Kurz berichtet</b> Bürger fangen Mücken, zählen Sterne, Vögel und Falter im Dienste der Wissenschaft – Beispiele für aktuelle Citizen-Science- Projekte in Deutschland	<b>Short Items</b> Citizens catch mitches, count stars, birds and butterflies on behalf of science – examples for current 'citizen-science-projects' in Germany	<b>194</b>
	<b>Termine</b>	<b>Dates</b>	<b>196</b>